



PORSCHE



Porsche Centre Helsinki

Porsche Centre Helsinki

Ikkuna Porschen maailmaan Suomessa

Oy AutoCarrera Ab aloitti Porschen edustuksen Suomessa 1998. Näinä vuosina on tapahtunut paljon ja myytyjen autojen määrä on moninkertaistunut.

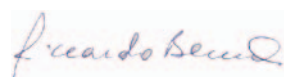
Olemme äskettäin laajentaneet toimitilojamme ja rakentaneet kokonaisen Porsche Centre Helsingin. Se tarjoaa meille mahdollisuuden esitellä uusien Porsche-mallien parhaimmiston täydellisessä ympäristössä. Laajalle vaihtoautovalikoimallamme olemme varanneet erillisen näyttelyhuoneen. Samoissa tiloissa toimii myös ensiluokkainen Porschen hyväksymä huoltomme.

Oy AutoCarrera Ab on vahva yritys, joka seisoo tukevasti omilla jaloillaan. Olemme ylpeitä Porschen ystäviä varten rakentamastamme taitavasta myynti- ja huolto-organisaatiosta, sillä Porsche on yksi maailman vahvimista brändeistä.

Tänään olemme jo valmistautuneet tulevaan. Lähivuosina aiomme laajentaa jälleenmyyjiemme verkostoa yhä useampiin kaupunkeihin ja tarjota asiakkaillemme entistäkin parempaa palvelua.

Tämä esite tarjoaa hyödyllistä tietoa tuotteistamme ja identiteetistämme. Verkkosivuiltamme www.porsche.fi löydätte tuoreimmat uutiset.

Tervetuloa Porschen maailmaan!
Oy AutoCarrera Ab



Riccardo Bernard
Managing Director



Welcome to Porsche Centre Helsinki

the window to the world of Porsche in Finland

Oy AutoCarrera Ab started the Porsche importership in Finland in 1998. Since those years a lot has happened and the number of sold vehicles has multiplied.

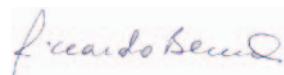
We have recently expanded our own premises and built a fully dedicated Porsche Centre Helsinki. It gives us opportunity to present the top of the range of new Porsche models in a perfect atmosphere. We also have dedicated a separate showroom for our good variety of pre-owned vehicles. In the same facilities we also provide first class service in our Porsche approved workshop.

Oy AutoCarrera Ab is a strong company that is standing on its own feet, we are proud that we have been able to build a skilled sales organization and services for the lovers of Porsche - one of the strongest brands in the world.

Already today, we are perfectly prepared for the future. We are planning to increase our dealer network to cover within the next years more cities in Finland, to offer customer even a better service.

This brochure will give you some useful information of our products and identity, in our website www.porsche.fi you will find latest news.

We welcome you in the world of Porsche!
Yours sincerely
Oy AutoCarrera Ab



Riccardo Bernard
Managing Director



Porschen maahantuonti ja myynti

Porsche importer and dealership

Porsche Centre Helsinki avattiin Helsingissä keväällä 2006. Uusi Showroom tuplasi liikkeen tilat ja antaa meille mahdollisuuden pitää esillä suurempaa valikoimaa uusia Porscheja.

Autamme sinua valitsemaan oikean Porschen niin Suomeen kuin mahdollisesti ulkomaillekin. Porschen Tax Free -hinnasto on yhtenäinen koko EU:n alueella.

Porsche Centre Helsinki was opened in spring 2006. The new showroom doubled the space of the dealership and allows us to present a bigger variety of new Porsches.

We will help you to choose the right type of Porsche for Finland and also for abroad. Porsche Tax Free pricelist is unified for all EU-countries.

Rahoitus – Financing

Porsche-rahoituksen Suomessa tarjoavat johtavat autorahoitukseen erikoistuneet yhtiöt, joilta on saatavissa räätälöityjä ratkaisuja Porsche-asiakkaiden tarpeisiin. Jos haluat keskustella rahoitusvaihtoehdoista yksityiskohtaisemmin rahoitusasiantuntijamme on käytettävissäsi.

In Finland we provide Porsche financing through dedicated finance companies that offer an extensive portfolio of quality financing products tailored to meet the needs of the Porsche customer. If you would like to discuss any of our products in more detail our financing specialist will be at your disposal.





Porsche vaihtoautot *Pre-owned Cars*

Olit sitten ostamassa tai myymässä Porscheasi, olet aina tervetullut meille. Vaihtoauto puolellamme on jatkuvasti myynnissä makupaloja vanhemmista ja uudemmissa Porscheista. Kaikki myynnissä olevat automme löytyvät internetsivuiltamme: www.porsche.fi.

Voimme tarjota jopa 12 kuukauden takuun tarkastettuihin Porsche-vaihtoautoihin.

Buying or selling a Porsche – you are always welcome to us. At our pre-owned showroom we have a quickly changing selection of Porsches and other brands, older and quite new ones. Check the current situation at our pages: www.porsche.fi.

We can provide up to 12 months warranty on checked pre-owned Porsches.

Porsche huolto ja varaosat *Porsche service and spare parts*

Porsche kuuluu tien päälle, ei korjaamolle... mutta joskus kannattaa tarkistaa että kaikki on kunnossa. Kausihuollot liikkeessämme takaavat, että ajonautinto jatkuu 365 päivää vuodessa. Autamme myös, jos sattuu tapahtumaan jotain yllättävää. Porschen koulutetut työntekijät ja aidot Porsche osat – eivät ihan helpolla korvattavissa

A Porsche belongs on the road, not in the workshop... but sometimes we should do some check-ups. The Seasonal Checks carried out on your car at our workshop will ensure that your driving pleasure is maintained for 365 days a year. We will also help you in case of any surprises that might occur on the road. Porsche trained workforce and genuine Porsche parts – not easily substituted.





Porsche mallisto

Porsche Models

Boxster

Kekseliäisyys, käytännöllisyys ja jatkuva kehitys ovat Porschen suunnittelun perusta. Näillä periaatteilla syntyi myös Boxster ja Boxster S.

Boxster perustuu kokoonpanoon, joka kehitettiin yli 50 vuotta sitten: ensimmäiset Porschet 356/1 ja 550 Spyder perustuivat samaan ratkaisuun: kevyt, avoin, kaksipaikkainen ja keskimoottorinen. Se suunniteltiin vain yhtä ajatusta silmälläpitäen: ajamisen hauskuus.

Boxster tarjoaa ylivoimaisen käytännöllisyyden verrattuna muihin kaksipaikkaisiin avoautoihin. Keskimoottorisuus mahdollistaa paitsi kaksi kookasta tavaratilaa (yht. 280 l) myös optimaalisen liikkeellelähtökivyn talviolosuhteissakin.

Moderni kangaskatto kaksoiseristyksellä ja lämmitettävällä takalasilla tai lisävarusteena saatava kovakatto ja talvirenkaat tekevät tästä Suomessa valmistettavasta roadsteristä myös Suomen oloihin soveltuvan.

Invention, application and continuous evolution are at the root of all Porsche engineering. From these principles, the Boxster and Boxster S were born.

Each is based on a simple configuration that was first developed more than 50 years ago. Both Porsche 356/1 and the 550 Spyder shared the same essential lay-out: light-weight build, open-top two-seater body, mid-mounted engine.

Reduced and refined to their most essential ingredients – for maximum enjoyment and fun.

Mallit – Model Range

Boxster

Boxster S





Cayman

Keskitetty suoritus: Cayman on keskimoottorisena ja kaksipaikkaisena urheiluautona ajettavuuden ruumiillistuma. Porschen Variocam Plus tekniikan ansiosta moottorin vääntöalue on erittäin laaja ja tehot ovat käytössä jo matalillakin kierroksilla. Ohjaus ja vaihteensirrot ovat täsmällisen napakat. Ketterä, nopealiikkeen ja nautinnollinen - sitä on Porsche Cayman.

Caymanin tavaratilat ovat vielä Boxsteriakin runsaammat suuren takaoven ja moottorin

päälle jäävän tavaratilan ansiosta. Myös Caymania valmistetaan Suomessa Uudenkaupungin autotehtaalla.

Concentrated performance: with a two-seater body and mid-mounted engine Cayman sports car embodies the great driving experience. Thanks to the Variocam Plus system it has a wide torque even from low engine speeds. The steering and gearshifts are precise and effective. Agile, responsive and a pleasure to drive – that's Porsche Cayman.

Mallit – **Model Range**

Cayman
Cayman S





911

Ensimmäinen Porsche 911 näki päivänvalon vuonna 1963. Tuolloin alkoi kiehtova tarina, joka jatkuu tänäkin päivänä. 911 on insinöörityön ja huippudesignin yhteensulautuma, joka tekee autosta samalla myös hyvin muuttomiskykyisen. Eri versioita on takavetoisesta nelivetoiseen, avomallista kovakattoiseen, kangaskattoisesta Cabrioletista avautuvalla lasikatolla varustettuun Targaan, kilparadoilta maantiekäyttöön.

911 on saavuttanut kilparadoilla yli 14 000 voittoa. Erinomaiset kilpailutulokset eivät ole mahdollisia ilman miehen ja auton täydellistä yhteensopivuutta. Näiden suhde takaa nautinnollisen ajon myös kilparatojen ulkopuolella. 911:n käyttö ei rajoitu pelkästään urheilullisuuteen vaan se on kuljettajansa käsissä ainutlaatuinen ajokokemus joka sopeutuu mainiosti jokapäiväiseen ja ympärivuotiseen liikenteeseen.

The first Porsche 911 was unveiled in 1963. In that moment, a story began which continues its fascination to this day. The secret of its success in the harmonious integration of pure engineering and design. The 911 concept is also remarkably versatile. It continually gives rise to new variations, from the rear wheel drive to the four wheel drive, from the open top to coupé, from the Cabriolet with a classic fabric hood to the Targa with electrically operated glass roof, from racing circuit to the highway.

Its character is the product of pure race experience: the 911 has more than 14,000 race victories. This extraordinary racing pedigree would never have been possible without the total integration of man and machine. 911 is not only a sports car. To the skilled driver, it is a unique driving experience perfectly suited to every day road use.

Mallit – Model Range

911 Carrera
911 Carrera S
911 Carrera Cabriolet
911 Carrera S Cabriolet
911 Carrera 4
911 Carrera 4S
911 Carrera 4 Cabriolet
911 Carrera 4S Cabriolet
911 Targa 4
911 Targa 4S
911 Turbo
911 GT3
911 GT3 RS



Cayenne

Porsche Cayenne on SUV-luokan huippu-urheilija. Neljä vuotta ensimmäisen Cayenne -mallin lanseerauksen jälkeen on nyt esittelyssä Cayennen toinen sukupolvi. Uudella moottoritekniikalla höystettynä Cayenne on entistä vahvempi vähemmällä energian kulutuksella: polttoainetta kuluu nyt 8 % (NEDC) vähemmän, todellisissa ajotilanteissa kulutus laskee jopa 15 %.

Cayenne on näyttänyt kykynsä Lapin tuntureilla ja Dubain dyyneillä. Sillä on ajettu huippukierrosaikoja Nürburgringin vaativalla radalla. Käytännöllisyydeltään auto on aktiivisen ihmisen unelma: avarat tavaratilat ja mukavat paikat viidelle aikuiselle pitkillekin matkoille. Vetokoukku mahdollistaa hieman suuremmankin harrastevälineen mukaan ottamisen.

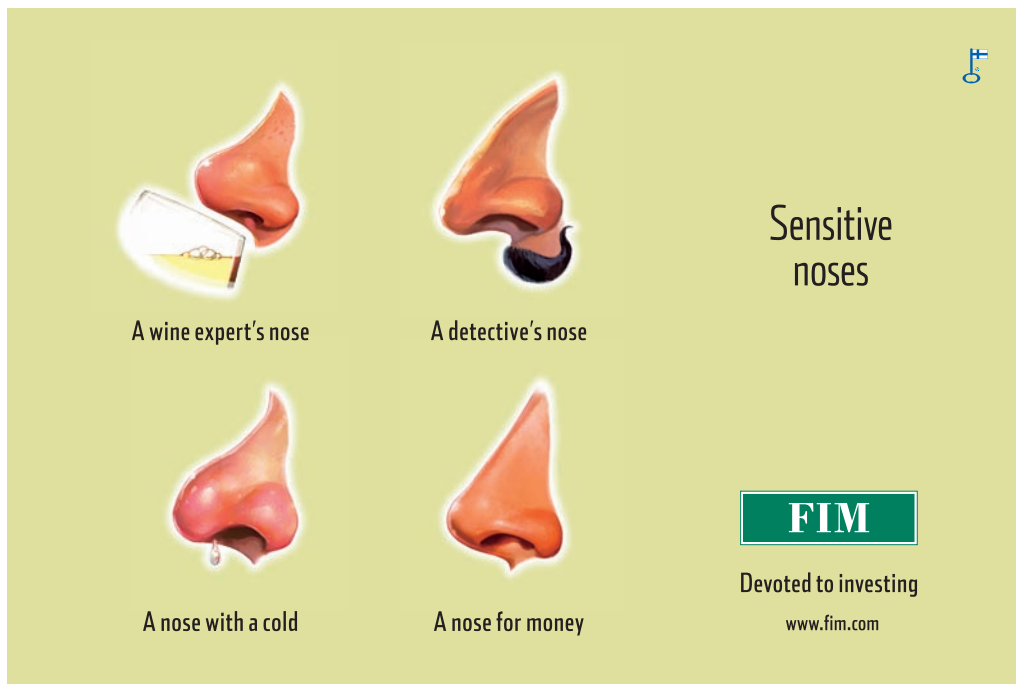
The Porsche Cayenne is the top sportsman in SUV class. Four years after the first Cayenne was introduced we have the pleasure of announcing the second generation. With the new engine technology the Cayenne is more powerful than ever even if the energy consumption is lower: the fuel consumption is reduced by 8% (NEDC), in real driving situations up to 15%.

Cayenne has proved itself in the mountains of Lapland as well as in the dunes of Dubai. It has achieved top lap times in the demanding Nürburgring track. This exceptionally practical car is a dream come true for an active person: generous luggage compartment, comfortable seating space for five adult passengers even for long distances and a towing hook that enables you to include even slightly larger sports equipment.

Mallit – Model Range

Cayenne
Cayenne S
Cayenne Turbo





ONE OF THE MOST IMPORTANT GALLERIES IN SCANDINAVIA

Representing artist: Donald Baechler, HC Berg, Ross Bleckner, Lawrence Carroll, Eric Freeman, Peter Frie, Peter Halley, Keith Haring, Pekka Jylhä, Jannis Kounellis, Matti Kujasalo, Julian Schnabel, Jose Maria Sicilia, Donald Sultan, Marjatta Tapiola, Tommi Toija, Manolo Valdes.

GALERIE FORSBLOM

Pohjoisesplanadi 27 C, tel. +358 9 6803700 www.galerieforsblom.com

GE Money

Ask your dealer for
flexible car finance.

Credit decision in few minutes and monthly payment tailored for your needs.



ASSISTOR



TAILOR MADE LOGISTICS FOR VEHICLES AND PARTS

ASSISTOR Oy Ab
Vapaasatama FIN-10900 Hanko
Tel. 010 569 2955 Fax. 010 569 2977

ASSISTOR Oy Ab
Lommilanrinne 1 FIN-02770 Espoo
Tel. 010 569 15 Fax. 010 569 3843

ASSISTOR AS
Rae põik 11 EST-76806 Paldiski
Tel. +358 10 569 3848

www.assistor.fi



Car insurance made to order from Fennia

Turn to a specialist on insurance when your car is of value. We offer you a customised Fenniakasko motor vehicle insurance – you may choose the scope of coverage and deductible yourself.

Contact us for more information about Fenniakasko, the only motor vehicle insurance giving you bonus regardless of deductible.

www.fennia.fi.



Specialist on insurance

Kaikki ihmiset, eivätkä kaikki tavoitteetkaan ole samanlaisia.

Varallisuuttakin on erilaista.



PRIVATE BANKING – YKSILÖLLISTÄ VARAINHOITOA. Halusitpa nauttia varallisuutesi tuotoista, säästää tuleville sukupolville tai tehdä suuren hankinnan jo tänään, me rakennamme sinulle sopivan henkilökohtaisen sijoitusstrategian.

OSAKEVÄLITYS – PALKITTUA AMMATTITAITOA. Analyytikkojemme tulosennusteet ovat tutkitusti Suomen tarkimpia (AQ Research 8/2006). Laaja-alaisella ja systemaattisella osaketutkimuksella löydetään sijoittajille helmiä.

Toimintaamme kannattaa tutustua osoitteessa: www.kaupthing.fi



KAUPTHING BANK

Thinking beyond

BETTER RESULTS WITH MICHELIN.

MICPAR0319SWE



Michelin is proud to partner Porsche in their global Carrera Cup series. They embrace our belief that in the race for performance perfection, there is no finish line. At Michelin we believe there is always a better way forward.

www.michelin.se www.michelinsport.com





Porsche Centre Helsinki

Oy AutoCarrera Ab

Hernepellontie 19-21

00560 Helsinki

P. +358 (0)9 43 911 40

Fax +358 (0)9 477 3211

Email: porsche@porsche.fi

www.porsche.fi



Mobil 1